

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Une idée d'avance

# SBS

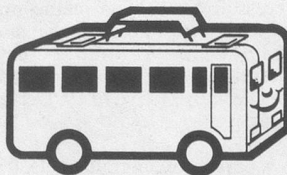


**Société de  
Banque Suisse**

Lausanne, place Saint-François 16  
Succursales à Ouchy,  
Chailly et Montchoisi

**BIEN VOUS CONDUIRE ... NOTRE SEUL DÉSIR!**

- Sorties sociétés, contemporains
- Voyages
- Excursions



Cars modernes et confortables  
avec **frigo, table, WC,**  
air conditionné ou pulsé

Av. de la Gare 6, 1003 Lausanne  
(021) 20 50 45

**VOYAGES BERLENDIS SA**

## Etablissement médico-social

**Eric Candaux  
1422 Bru/Grandson**

pour personnes âgées  
types C et D

Reconnu par les  
assurances-maladie

Médecin à disposition  
de l'établissement

Personnel paramédical  
jour et nuit

Cadre de verdure,  
grand parc arborisé

Direction:  
Mme Yvonne Candaux  
Tél. 024/71 12 77

# L'écouteur

## qui permet de régler le volume d'écoute.

L'écouteur téléphonique à bouton de réglage du volume TEV 70-1 vous aide à mieux comprendre chaque mot.

- Adaptation du volume à votre acuité auditive
- Adaptation des sons aigus et des sons graves à votre ouïe
- Possibilité d'écoute par induction sur votre propre appareil auditif
- Renforcement des conversations arrivant avec un son affaibli



Si votre acuité auditive est affaiblie ou s'il est nécessaire d'augmenter le volume sonore qui vous parvient de votre interlocuteur, faites donc installer un écouteur à amplificateur incorporé, le TEV 70-1. Plus de 300.000 abonnés des PTT ont déjà résolu de cette manière leur problème d'audition.

Renseignez-vous auprès du 113, de votre installateur ou de Zellweger Telecommunications AG (Tél.: 055/41 6111).

02.2.238F

**Zellweger**  
**TeleCommunications**

Zellweger Telecommunications AG  
CH-8634 Hombrechtikon  
Suisse

Tél. 055/41 61 11  
Télex 875 558  
Téléfax 055/41 63 85